



Pour elle: "Albula", combinaison rouge avec un col "boudin", une ceinture coulissée à la taille en élanca CA (tissu bi-élastique). Pour lui: "Cap", anorak en nylon laqué marine avec épaules en nylon enduit rouge. Pantalon Technique marine avec renforts rouges et quères en nylon enduit.



"Miss", veste doudoune 100% bi-stretch légère comme un flocon et rembourrée de dacron-hollofill. Pantalon Allas en laine et lycra.



KILLY: Anorak à manches détachables pour homme et femme. Pour le transformer en gilet, on glisse simplement ses manches dans la vaste poche-banane zippée au dos.

## Quand le ski est prétexte à la mode

PARIS (AFP) — Ce n'est plus le ski qui fait la mode sports d'hiver. Faute de véritables "locomotives", comme il en connut dans les années soixante, le ski français n'a plus d'influence prépondérante sur l'équipement des skieurs amateurs. On ne copie plus les champions. La recherche d'une mode de neige se fait désormais dans la mode elle-même. En fait, c'est Paris qui règne sur les pistes.

Dans l'équipement sportif en général, le vêtement a pris, depuis une dizaine d'années, une importance telle qu'il représente environ 50% du chiffre d'affaires de la profession. La vente de ces vêtements a pris un tel développement qu'il n'est pas exa-

géré de dire qu'elle représente au moins le dixième du total du chiffre d'affaires annuel de l'habillement. Dans ce contexte, l'équipement de ski se taille une place de choix.

La mode ski 80 telle qu'elle a pu se manifester sur les pistes dès les premiers jours de janvier c'est du bleu, du blanc, du rouge avec, pour les hommes comme pour les femmes, des carrures élargies, une ligne très près du corps, une taille de guêpe, des jambes longues et fines et des chaussures dont les boucles d'agrafe escamotées allongent encore la silhouette.

La mode ski 80, c'est aussi du jaune vif en empilement allié au

noir pour le corps (Jean-Claude Killy), du vert sapin et du bordeaux en combinaisons-fuseaux zippées, du rose fluorescent. Et puis encore des fleurs sur la neige, fleurs exotiques aux couleurs tropicales proposées — sur des combinaisons et des blousons — par LEONARD, nouveau venu sur la neige et plus connu jusqu'à présent pour ses longs fourreaux de soie et ses robes de tulle.

Les blousons 80 ont des manches amovibles. Les pulls, quant à eux, jouent parfois les blousons avec des manches matelassées. On voit des blousons... qui ne blousent pas et se terminent comme des "liquettes"

par deux pans arrondis. Très appréciées par grand froid: les doudounes, garnies d'une fibre creuse, le polyester dacron "hollofill", qui les rend aussi légères que des bulles de savon. Chaque créateur imprime son style personnel à sa doudoune: blouson aviateur, parka, gilet américain (le plus pratique pour porter sur des gros pulls et utilisables ensuite à la campagne ou sur une moto).

La mode ski 80, c'est également une moisson de nouveautés techniques, non seulement au niveau des skis eux-mêmes (planches et fixations), mais dans le domaine de l'accessoire qui, quand il s'agit de

neige et de froid, est essentiel: les chaussures, les bâtons, les chaussettes. A retenir: les "snow-training", après-ski souples et légers mais chauds et confortables pour "jogger" sur la neige (on n'arrête pas le progrès), la poignée de bâton "Mousquetaire" qui s'inspire à la fois du passé et du présent, rappelant la poignée d'une épée mais... design.

Sa conception permet d'amortir les vibrations du métal en jouant le rôle de "dumper". A côté des "sur-chaussettes", qui ne sont plus constituées que du seul pied qu'elles emboîtent à ras de cheville, (à porter dans les chaussures ou les après-ski trop grands ou comme

chaussons d'intérieur), on trouve les premières "sur-chaussettes" pour le ski de fond. Il s'agit en fait de chaussettes spéciales à porter sur la chaussure pour garder le pied au chaud tout en évitant l'accumulation de neige autour de la chaussure qui alourdit singulièrement le pas du skieur. Un traitement chimique "de dissuasion" permet, en effet, à cette sur-chaussure de dissoudre la neige à mesure tout en restant elle-même imperméable. Son inventeur, M. MONNET, fournisseur officiel de l'équipe de France, affirme qu'elle permettra aux athlètes de gagner 20% sur leur temps de compétition lors des prochaines épreuves de Lake Placid.

De Yves Saint-Laurent ou de Jacques Esterel

## Quel couturier a pu copier l'autre?

par Jacqueline Claude

PARIS (AFP) — A quelques jours, des présentations des collections dans la haute-couture française, ce n'est pas la soie ou le coton qui l'on froisse mais... le papier bleu.

Benoît Bartherotte, directeur de la maison Jacques Esterel et responsable de la création, a fait saisir un modèle de la collection haute-couture automne/hiver (1979) d'Yves Saint-Laurent, ainsi qu'un autre, extrait de la collection prêt-à-porter, affirmant qu'il s'agit là de copies pures et simples de ses propres modèles, présentés en janvier 79 pour le printemps suivant.

Pierre Bergé, directeur de la maison Saint-Laurent et, d'autre part, président de la Chambre syndicale du prêt-à-porter des couturiers et créateurs de mode, contre-attaque en portant plainte contre Jacques Esterel, toile et croquis en main.

Pour M. Bartherotte, certains modèles de Saint-Laurent ont été servilement copiés sur ses propres créations présentées six mois plus tôt: des "petits marquis" devenus des "toréadors" chez son concurrent.

Chez Saint-Laurent, on rétorque que les "petits marquis-toréadors" (appelez-les comme vous voudrez) existent dans la maison depuis 1967. "C'est facile à vérifier", ajoute

M. Bergé qui précise qu'il porte plainte à son tour pour... contrefaçon.

Si Benoit Bartherotte a mis si longtemps avant de réagir, c'est "parce que, dit-il, je suis d'un naturel conciliant et j'ai tout d'abord pensé qu'il s'agissait de coïncidence, que l'idée était dans l'air."

Puis, en y regardant de plus près, je me suis aperçu qu'il y avait par trop de similitudes pour qu'on ne puisse pas parler de "copie". Et, puis, enfin, Saint-Laurent et moi étions les seuls à proposer ces modèles, ce qui est tout de même troublant.

Les avocats d'Esterel avancent les mêmes arguments soulignant qu'on ne peut, comme le prétend Saint-Laurent parler d'une "mode féminine inspirée par les costumes masculins du XVIIIème siècle", attendu que ces deux maisons ont été les seules à les promouvoir. Les avocats de la partie adverse arguaient en effet d'un "genre commun", à savoir l'imitation d'un costume masculin du passé, non protégeable.

Pour Pierre Bergé, il s'agit tout simplement d'un "coup de publicité", lancé par des gens "douteux et sans talent". L'idée même de contrefaçon, dit-il, est ridicule. C'est exactement comme si un cul-de-jatte prétendait imiter Nourève.

C'est plus que n'en peut supporter le directeur d'Esterel. "Cette fois, dit-il, j'attaque M. Bergé pour diffamation".

Pendant ce temps, la justice suit sereinement son cours.

Les deux modèles confisqués devant prochainement partir pour les Etats-Unis où toute la collection Saint-Laurent doit être présentée en même temps que l'exposition Picasso à laquelle elle fait référence (toreros, arlequins, colombines, etc...). la société a intenté deux actions en référé pour demander la main-levée de ces saisies. Le juge, avant de se prononcer définitivement sur le point de savoir s'il y a eu ou non contrefaçon, a demandé, quant à lui, qu'une toile des modèles incriminés soit fournie pour expertise. Entre-temps, les toreros dorment, sous scellés...

On saura dans quelques semaines qui a tort, qui a raison. Mais, dans quelques semaines, Marquis et Toreros ne seront déjà plus de mode puisque, entre-temps, les nouvelles collections de printemps auront vu le jour.

Pour ajouter à l'imbroglio, l'un des avocats chargés de défendre les intérêts de la maison Jacques Esterel s'appelle... Courrège.

Simple homonymie, mais tout de même!



Le torero de Saint-Laurent.



Le "petit marquis" d'Esterel.

# vie mondaine



**AUDET-OUELLET** — C'est en l'église de Desbiens que se déroulait le 4 août 1979, le mariage de Jacques Ouellet et Louise Audet. La mariée est la fille de M. et Mme Eugène Audet, 364, 7<sup>ème</sup> Avenue, Desbiens et le marié est le fils de M. et Mme Lauréat Ouellet, 284, 12<sup>ème</sup> Avenue, Desbiens. La réception qui a suivi la cérémonie religieuse s'est déroulée en présence de nombreux parents et amis à La Cabotière, Alma.



**TARDIF-LEVESQUE** — C'est en l'église St-Joachim, Chicoutimi que se déroulait le 15 septembre 1979, le mariage de Christian Lévesque et Céline Tardif. La mariée est la fille de M. et Mme Auguste Tardif, 181, Thomas-Duperré, Chicoutimi et le marié est le fils de M. et Mme Louis Lévesque, 169, Beauvoir, Chicoutimi-Nord. La réception qui a suivi la cérémonie religieuse s'est déroulée en présence de nombreux parents et amis à la Garde paroissiale de Chic.-Nord.



**DESJARDINS-HARVEY** — C'est en l'église St-Raphaël de Jonquière que se déroulait le 6 octobre 1979, le mariage d'Alain Harvey et Francine Desjardins. La mariée est la fille de M. et Mme Antoine Desjardins, 30A, Labrecque, Kénogami et le marié est le fils de Mme Thérèse Harvey, 101, St-Léandre, No 3, Jonquière. La réception qui a suivi la cérémonie religieuse s'est déroulée en présence de nombreux parents et amis à la Salle des Contremaitres à Arvida.

## naissances

M. Claudin Grandisson et Mme (Hélène Belley), 184, Gouin, Chicoutimi-Nord, sont heureux de faire part de la naissance d'un garçon, né le 20 décembre 1979, à l'Hôpital de Chicoutimi.

Le nouveau-né portera le nom de Dave, alors que le parrain sera Michel Belley et la marraine, Claire Rhéault. La porteuse, Mme Claudin Grandisson.

M. Marc-André Dallaire et Mme (Martine Savard), 325, Napoéon, St-Bruno, sont heureux de faire part de la naissance d'une fille, née le 20 décembre 1979, à l'Hôtel-Dieu d'Alma.

Le nouveau-né portera le nom de Marilyn, alors que le parrain sera Gérard Savard et la marraine, Ginette Savard. La porteuse, Mme Marc-André Dallaire.

M. Michel Bergeron et Mme (Claudette Tremblay), 630, Coulombe, St-Honoré, sont heureux de faire part de la naissance d'un garçon, né le 16 décembre 1979, à l'Hôpital de Chicoutimi.

Le nouveau-né portera le nom de Rémi, alors que le parrain sera Aurélien Gravel et la marraine, Martine Tremblay. La porteuse, Mme Michel Bergeron.

M. Fernand Potvin et Mme (Hélène Forget), 506, Dubose, No 11, Arvida, sont heureux de faire part de la naissance d'une fille, née le 18 décembre 1979, à l'Hôpital de Chicoutimi.

Le nouveau-né portera le nom de Dominique, alors que le parrain sera André Meunier et la marraine, Renée Meunier. La porteuse, Mme Fernand Potvin.

M. Ghislain Chouinard et Mme (Liliane Taillefer), 346, Vallières, Chicoutimi-Nord, sont heureux de faire part de la naissance d'un garçon, né le 18 décembre 1979, à l'Hôpital de Chicoutimi.

Le nouveau-né portera le nom d'Eric, alors que le parrain sera Jean-Marie Chouinard et la marraine, Francine Chouinard. La porteuse, Mme Ghislain Chouinard.

M. Nil Beaudoin et Mme (Carmen Belhumeur), 83, 7<sup>ème</sup> Avenue, St-Prime, sont heureux de faire part de la naissance d'une fille, née le 1<sup>er</sup> décembre 1979, à l'Hôtel-Dieu de Roberval.

Le nouveau-né portera le nom de Josiane, alors que le parrain sera Robert Leconte et la marraine, Carmelle Belhumeur. La porteuse, Mme Nil Beaudoin.

M. André Tremblay et Mme (Hélène Munger), 773, 1<sup>ère</sup> Rue, Port-Alfred, sont heureux de faire part de la naissance d'une fille, née le 26 décembre 1979, à l'Hôpital de Chicoutimi.

Le nouveau-né portera le nom de Marylène, alors que le parrain sera M. Sylvain Tremblay et la marraine, Mlle Annie Tremblay. La porteuse, Mme André Tremblay.

M. Léo-Paul Massé et Mme (Carmen Sheehy), 263A, Châteauguay, Jonquière, sont heureux de faire part de la naissance d'un garçon, né le 31 janvier 1979, à l'Hôpital de Jonquière.

Le nouveau-né portera le nom de Jean-Sébastien, alors que le parrain sera Jacques Sheehy et la marraine, Sylvie Sheehy.

M. Pierre Baillargeon et Mme (Francine), 216A, boul. Mellon, Arvida, sont heureux de faire part de la naissance d'un garçon, né le 3 janvier 1980, à Jonquière.

Le nouveau-né portera le nom d'André, alors que le parrain sera Yves Baillargeon et la marraine, Rolande Dubuc.

M. Robert Girard et Mme (Ruth Bonneau), 1355, St-Marc, Chicoutimi-Nord, sont heureux d'annoncer la naissance d'une fille, née le 5 décembre 1979, à l'Hôpital St-Valier de Chicoutimi.

Le nouveau-né portera le nom de Marie-Dominique-Isabelle, alors que le parrain sera Denis Vaillancourt et la marraine, Dominique Bonneau. La porteuse, Mme Robert Girard.

M. Gaëtan Maltais et Mme (Fabienne Girard), 735, rang St-Martin, sont heureux de faire part de la naissance d'une fille, née le 14 décembre 1979, à l'Hôpital de Chicoutimi.

Le nouveau-né portera le nom de Katia, alors que le parrain sera Angelo Maltais et la marraine, Guylaine Maltais. La porteuse, Mme Gaëtan Maltais.

M. Pierre Baillargeon et Mme (Francine), 216A, boul. Mellon, Arvida, sont heureux de faire part de la naissance d'un garçon, né le 3 janvier 1980, à Jonquière.

Le nouveau-né portera le nom d'André, alors que le parrain sera Yves Baillargeon et la marraine, Rolande Dubuc.

M. Bruno Bell et Mme (Monique Henri), 81A, des Erables, Jonquière, sont heureux de



**PARE-DALLAIRE** — Mme Simone Paré, 224, St-Félix, est heureuse de faire part du mariage de sa fille Lynda avec Raynald Dallaire. L'heureux époux est le fils de M. et Mme Léopold Dallaire, 164, chemin St-Dominique. La cérémonie a eu lieu en

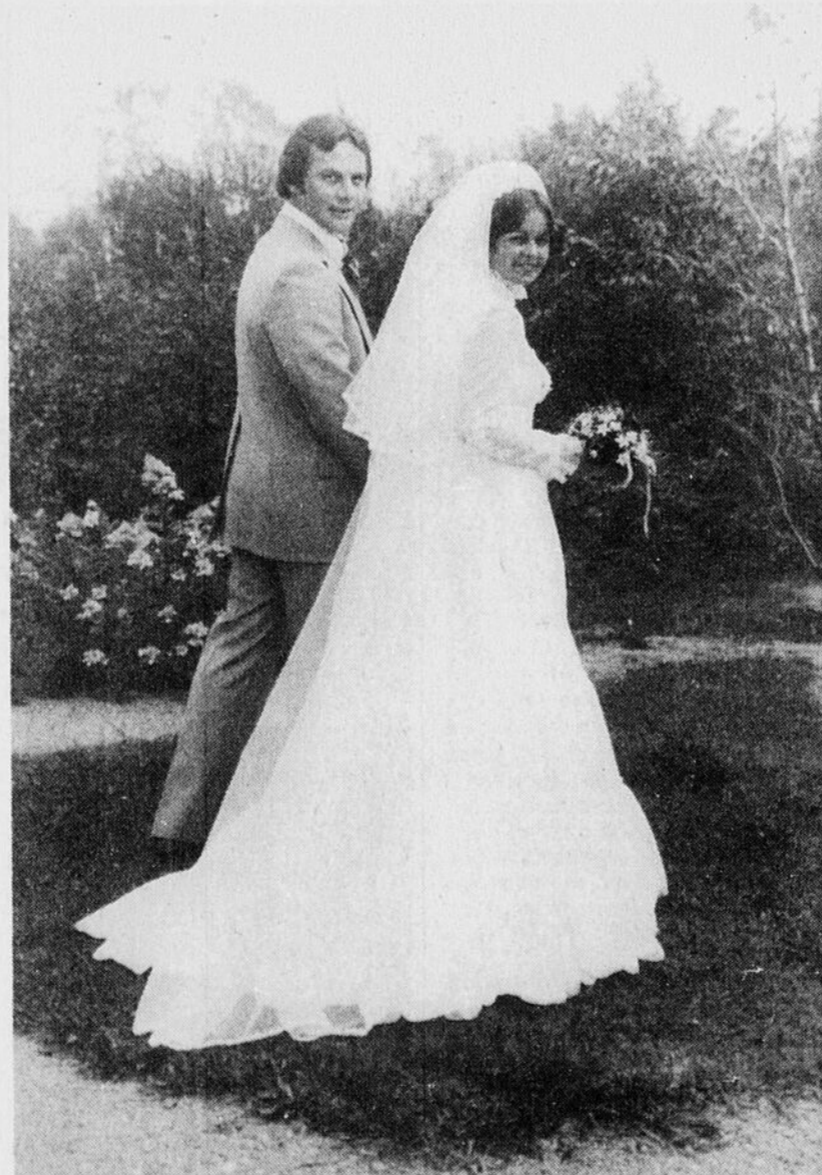
l'église St-Dominique de Jonquière, le 18 août 1979 et a été suivie d'une réception tenue au Montagnais.

(Photo: Wilfrid Lafrance).



**MERGARD-TREMBLAY** — M. et Mme Walter Mergard, 2177, Elisabeth-Riverin, Chicoutimi, sont heureux de faire part du mariage de leur fille Martha avec Gilles Tremblay. L'heureux époux est le fils de M. et Mme Louis-Georges Tremblay, 816, Cadieu, Arvida. La cérémonie a eu lieu en l'église St-Paul de Chicoutimi, le 18 août 1979 et a été suivie d'une réception tenue à l'Hôtel Richelieu.

(Photo: Wilfrid Lafrance).



**LANGLOIS-LAPOINTE** — C'est en l'église St-Mathias d'Arvida que se déroulait le 18 août 1979, le mariage de Laurent Lapointe et Michèle Langlois. La mariée est la fille de M. et Mme Marcel Langlois, 6, Francoeur, Arvida et le marié est le fils de M. et Mme Thomas-Eugène Lapointe, 363, boul. Harvey, Jonquière. La réception qui a suivi la cérémonie religieuse s'est déroulée en présence de nombreux parents et amis à la Salle Pré Vert.

(Photo: Wilfrid Lafrance).



**D'AMOUR-BERUBE** — C'est en l'église Ste-Marie, de Jonquière que se déroulait le 18 août 1979, le mariage de Mario Bérubé et Ginette D'Amour. La mariée est la fille de M. et Mme Léopold D'Amour, 5, des Saules, Jonquière et le marié est le fils de M. et Mme Adrien Bérubé, 100, St-Jean-Baptiste, Jonquière. La réception qui a suivi la cérémonie religieuse s'est déroulée en présence de nombreux parents et amis aux Chevaliers de Colomb, Kénogami.

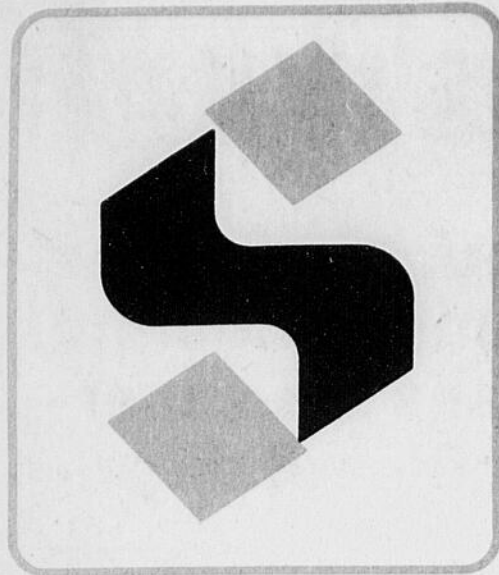
(Photo: Réal Tremblay).

# Steinberg met les économies à table avec encore plus de produits sans nom!

Les produits sans nom que vous offre Steinberg représentent une excellente façon d'économiser sur des produits de valeur nutritive équivalente à celle des marques populaires.

Steinberg multiplie pour vous les économies en augmentant le nombre des produits sans nom dans ses supermarchés. À vous d'en profiter et d'économiser.

<p>CONFITURE DE FRAISES OU FRAMBOISES AVEC PECTINE POT DE 24 OZ LIQ.</p> <p><b>98¢</b></p>			<p>TOMATES STANDARD BTE DE 28 OZ LIQ.</p> <p><b>56¢</b></p>
<p>PRÉPARATION À SOUPE AU POULET PQT DE 5 SACHETS</p> <p><b>79¢</b></p>			<p>ESSUIE-TOUT BLANC PQT DE 2 ROUL.</p> <p><b>\$1.05</b></p>
<p>MAÏS À GRAINS ENTIERS BTE DE 12 OZ LIQ.</p> <p><b>31¢</b></p>	<p>CAFÉ INSTANTANÉ BOCAL DE 10 OZ</p> <p><b>\$4.89</b></p>	<p>DÉTERSIF EN POUDRE 6 LITRES</p> <p><b>\$1.89</b></p>	<p>PAPIER HYGIÉNIQUE BLANC PQT DE 10 ROUL.</p> <p><b>\$2.29</b></p>
<p>SPAGHETTI 2 LB</p> <p><b>78¢</b></p>	<p>HARICOTS CUITS BTE DE 19 OZ LIQ.</p> <p><b>29¢</b></p>	<p>MACARONI COUPÉ 1 kg</p> <p><b>85¢</b></p>	<p>NOURRITURE SÈCHE POUR CHIENS 8 kg</p> <p><b>\$3.69</b></p>
<p>EAU DE JAVEL CONCENTRÉE BOUT. DE 128 OZ LIQ.</p> <p><b>\$1.01</b></p>	<p>HARICOTS JAUNES COUPÉS STANDARD BTE DE 14 OZ LIQ.</p> <p><b>29¢</b></p> <p>HARICOTS VERTS COUPÉS STANDARD BTE DE 14 OZ LIQ.</p> <p><b>27¢</b></p>	<p>THÉ ORANGE PEKOE BTE DE 60 SACHETS</p> <p><b>\$1.09</b></p>	<p>DÉTERSIF LIQUIDE 1.5 LITRE</p> <p><b>\$1.22</b></p>
<p>BISCUITS AUX BRISURES DE CHOCOLAT SAC DE 700 g</p> <p><b>\$1.45</b></p>	<p>MAÏS EN CRÈME STANDARD BTE DE 14 OZ LIQ.</p> <p><b>31¢</b></p>	<p>DÏNER MACARONI ET FROMAGE 206 g</p> <p><b>31¢</b></p>	<p>RÉCURANT EN POUDRE 600 g</p> <p><b>49¢</b></p>
<p>BISCUITS À L'AVOINE SAC DE 700 g</p> <p><b>\$1.19</b></p>	<p>POIS STANDARD BTE DE 14 OZ LIQ.</p> <p><b>27¢</b></p>	<p>CÉRÉALES GRANOLA 900 g</p> <p><b>\$1.32</b></p>	<p>ASSOUPLISSANT À TISSUS BOUT. DE 128 OZ LIQ.</p> <p><b>\$1.52</b></p>
<p>MARMELADE TROIS FRUITS POT DE 24 OZ LIQ.</p> <p><b>99¢</b></p>	<p>CAFÉ MOULU TOUT USAGE SAC DE 1 LB</p> <p><b>\$3.76</b></p>	<p>FARINE 10 kg</p> <p><b>\$4.59</b></p>	<p>TAMPONS SAPONIFIÉS PQT DE 18</p> <p><b>78¢</b></p>
<p>MOUTARDE PRÉPARÉE POT DE 24 OZ</p> <p><b>54¢</b></p>	<p>SACHETS DE THÉ 1-TASSE PQT DE 100</p> <p><b>\$1.21</b></p>	<p>NOURRITURE HUMIDE POUR CHIENS SAVEUR DE BOEUF 2 kg</p> <p><b>\$2.35</b></p>	<p>CHOCOLAT INSTANTANÉ BTE DE 2 LB</p> <p><b>\$1.82</b></p>
<p>VINAIGRE BLANC BOUT. DE 160 OZ LIQ.</p> <p><b>\$1.57</b></p>	<p>SPAGHETTINI 1 kg</p> <p><b>85¢</b></p>	<p>NOURRITURE HUMIDE POUR CHATS SAVEUR DE BOEUF 700 g</p> <p><b>\$1.15</b></p>	<p>ARACHIDES RÔTIÉS SÉCHÉES BTE DE 350 g</p> <p><b>99¢</b></p>
<p>BICARBONATE DE SOUDE 500 g <b>39¢</b></p> <p>NETTOYANT À VITRES 500 mL <b>59¢</b></p> <p>SHAMPOOING POUR BÉBÉS BOUT. DE 650 mL <b>89¢</b></p> <p>POUDRE À PÂTE 500 g <b>97¢</b></p>	<p><b>Oui, Steinberg est de votre côté.</b></p> <p>Les prix indiqués dans cette page sont valables jusqu'à la fermeture des magasins mardi prochain 18h. Il est possible que certains articles ou formats de ces articles ne soient pas offerts dans tous nos magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en réclame venait à manquer en rayon, demandez un coupon de garantie de prix au comptoir d'information.</p>		



# STEINBERG

## Des bas prix qui

**BOUCHERIE**

**SOC DE PORC ROULÉ FUMÉ STEINBERG**  
La Lb **\$1.59**

---

**PASTRAMI DE BOEUF FUMÉ COORSH BAS DE RONDE**  
La Lb **\$4.19**  
(MAGASINS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE SEULEMENT)

---

**SAUCISSES FUMÉES SANS PEAU STEINBERG**  
16 OZ **\$1.28**

---

**BÂTONNET DE PEPPERONI MAPLE LEAF SALAMI AU BOEUF, SALAMI, OU SAUCISSON À L'AIL EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE**  
10 OZ **\$1.69**

**BOUCHERIE**

**CUISSES DE POULET FRAÎCHES SANS DOS**  
La Lb **87¢**

**BOUCHERIE**

**POITRINES DE POULET FRAÎCHES SANS DOS**  
La Lb **\$1.07**

**ÉPICERIE**

**Lipton Chicken Noodle SOUP MIX / MÉLANGE À SOUPE Poulet et Nouilles**  
4.14 oz (117 g)

**PRÉPARATION À SOUPE POULET ET NOUILLES LIPTON**  
2 SACHETS, BTE DE 4 1/2 OZ **49¢**

**BOUDIN BILOPAGE**  
La Lb **89¢**

---

**JAMBON CUIT EN TRANCHES LA BELLE FERMIÈRE**  
6 OZ **\$1.19**

**FOIE DE PORC EN TRANCHES**  
PRODUIT DÉCONGÉLÉ  
La Lb **48¢**

**JARRETS DE PORC**  
PRODUIT DÉCONGÉLÉ  
La Lb **49¢**

**POIS DE GROSSEURS VARIÉES**  
ORCHARD KING  
CANADA DE CHOIX  
BTE DE 19 OZ LIQ. **44¢**

**HUILE VÉGÉTALE CRISCO**  
BOUT. DE 1 LITRE **\$1.89**

**MINI-TOURTIÈRES FRAÎCHES BILOPAGE**  
PQT DE 4 DE 4 OZ **\$1.79**

---

**PAIN DE VIANDE SCHNEIDER**  
La Lb **\$1.89**  
(MAGASINS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE SEULEMENT)

**LAVE-GLACES MIRAMART**  
4 LITRES **\$1.29**

**MAXI-SERVIETTES STAY FREE**  
BTE DE 30 **\$2.59**

**SACHETS DE THÉ CARTIER**  
PQT DE 150 **\$1.79**

**BOULANGERIE**  
TOUS NOS PRODUITS DE BOULANGERIE SONT FAITS DE PUR GRAS VÉGÉTAL

**TARTE AU CITRON STEINBERG**  
20 OZ **99¢**

**JAMBON CUIT ULTRA-MAIGRE HYGRADE**  
La Lb **\$2.39**  
(MAGASINS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE SEULEMENT)

---

**SAUCISSON BAVAROIS JOHN MACHER**  
La Lb **\$3.09**  
(MAGASINS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE SEULEMENT)

**NOURRITURE POUR CHATS PAMPER AU CHOIX**  
BTE DE 6 1/2 OZ **32¢** ÉTIQUETTE VERTE

---

**CORNICHONS SUCRÉS EN TRANCHES CORONATION**  
POT DE 24 OZ LIQ **\$1.23**

**SAUCE V-H SAVEURS AU CHOIX**  
POT DE 12 OZ LIQ. **99¢** ÉTIQUETTE VERTE

---

**PÂTE DE FOIE PARIS PÂTE**  
BTE DE 3 OZ **41¢**

**MARGARINE MOLLE MONARCH**  
CONT. DE 1 LB **89¢** ÉTIQUETTE VERTE

---

**DÉTERSIF EN POUDRE OXYDOL**  
BTE DE 6 LITRES **\$3.29** ÉTIQUETTE VERTE

**ROULÉ À LA GELÉE STEINBERG**  
10 OZ **89¢**

---

**GÂTEAU AUX CAROTTES STEINBERG**  
12 OZ **99¢**

**FILETS DE MORUE SURGELÉS NICKERSON**  
28 OZ **\$2.79**

---

**FILETS DE TURBOT SURGELÉS**  
La Lb **\$1.59**

**CACAHUËTES NON-ÉMONDÉES STEINBERG**  
POT DE 450 g **89¢** ÉTIQUETTE VERTE

---

**POMMES DE TERRE A LA NORMANDE INSTANTANÉES SHIRRIFF**  
BTE DE 175 g **69¢** ÉTIQUETTE VERTE

---

**SAUCE AUX POMMES STEINBERG DE FANTAISIE**  
POT DE 28 OZ LIQ **89¢**

---

**NOURRITURE POUR CHIENS TOPS AU CHOIX**  
BTE DE 25 OZ **48¢** ÉTIQUETTE VERTE

**MARINADES SUCRÉES CORONATION**  
POT DE 24 OZ LIQ. **\$1.19**

---

**SAUCE SOYA V-H**  
POT DE 450 mL **93¢**

---

**GRUAU 1-MINUTE QUAKER**  
POT DE 1.25 kg **\$1.17** ÉTIQUETTE VERTE

---

**SIROP DE TABLE OLD TIME**  
BOUT. DE 375 mL **76¢** ÉTIQUETTE VERTE

**MIEL LIQUIDE KRAFT**  
POT DE 2 LB **\$2.38**

---

**FROMAGE EN TRANCHES CANADIAN SINGLES KRAFT**  
24 TRANCHES POT DE 1 LB **\$1.79** ÉTIQUETTE VERTE

---

**ASSOULISSANT À TISSUS DOWNY**  
BOUT. DE 1 LITRE **\$1.79** ÉTIQUETTE VERTE

---

**DÉTERSIF EN POUDRE BOLD**  
BTE DE 6 LITRES **\$3.40**

**BEIGNES AU MIEL GLACÉS STEINBERG**  
POT DE 12 **\$1.09**

---

**BRIOCHEs DU CARÈME STEINBERG**  
POT DE 8 **\$1.09**

---

**PAIN 6-CÉRÉALES BON MATIN**  
570 g CONTIENT 6 CÉRÉALES NATURELLES: BLÉ, MILLET, SON, AVOINE, SARRASIN ET TRITICALE

# BERG!

## mettent en appétit!

Les prix indiqués dans ces pages sont valables jusqu'à la fermeture des magasins mardi prochain 18 h. Il est possible que certains articles ou formats de ces articles ne soient pas offerts dans tous nos magasins, particulièrement les articles non-alimentaires. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en réclame venait à manquer en rayon, demandez un coupon de garantie de prix au comptoir d'information.

ÉPICERIE



**BISCUITS BOULES DE NEIGE**  
OU GUIMAUVES ASSORTIES  
LIDO  
PQT DE 350 g

**78¢**

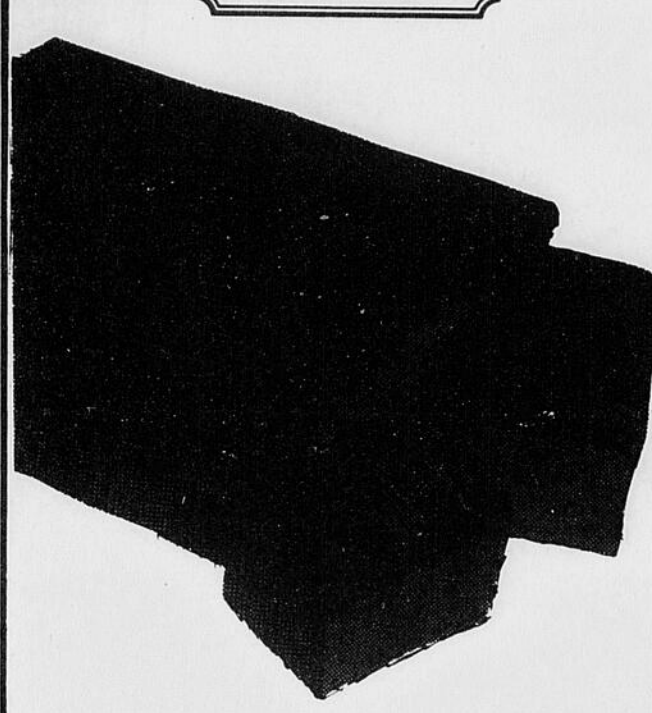
ÉPICERIE



**FARINE FIVE ROSES**  
SAC DE 2.5 kg

**\$1.37**

BOULANGERIE



**GÂTEAU AU CHOCOLAT**  
"NOUVELLE ORLÉANS"  
STEINBERG  
14 OZ

**89¢**

NON ALIMENTAIRES

**SACS À ORDURES PRESTIGE**  
1.5 MIL.  
26"X36" PQT DE 10

**99¢**

**VERRES FINLANDIA**  
11 OZ - PQT DE 4  
PRIX RÉG: \$2.99

**\$1.49**

**PLAT POUR LE FOUR AVEC COUVERCLE FOND D'OSIER**  
ENSEMBLE DE 2

**\$7.98**

**THÉIÈRE TOWN & COUNTRY**  
CAPACITÉ DE 5 TASSES  
PIÈCE

**\$4.99**

**ESSUIE-TOUT VIVA**  
COULEURS AU CHOIX  
PQT DE 2 ROUL.

**\$1.29**

**RIZ FRIT INSTANTANÉ DAINTY**  
SAVEURS AU CHOIX  
BTE DE 12 OZ

**57¢**

**PRÉPARATION À CHOCOLAT CHAUD CARNATION**  
PQT DE 10 SACHETS DE 1 OZ

**99¢**

**DÉTERGENT LIQUIDE IVORY**  
BOUT. DE 32 OZ LIQ.

**\$1.49**

**BARILLET DE CÉRAMIQUE AVEC CURE-DENTS**  
L'ENSEMBLE  
PRIX RÉG: 59¢

**39¢**

**CINTRES DE PLASTIQUE T.V.**  
COULEURS AU CHOIX  
ENSEMBLE DE 3  
PRIX RÉG: 69¢

**59¢**

PRODUITS SURGELÉS

**GÂTEAU À ÉTAGES SARA LEE**  
AU CHOIX  
13 OZ

**\$1.09**

BEAUTÉ & HYGIÈNE



**PÂTE DENTIFRICE AQUA FRESH**  
TUBE DE 100 mL

**89¢**

FRUITS ET LÉGUMES



**BROCOLI**  
É.U.  
GROSSEUR 14  
CANADA NO 1  
LA BOTTE

**98¢**

**OFFRE FANTASTIQUE DE STEINBERG!**

1 ALBUM-PHOTOS GRATUIT  
AVEC TOUT DÉVELOPPEMENT DE FILMS C-110, C-126

2 ALBUMS-PHOTOS GRATUITS  
AVEC TOUT DÉVELOPPEMENT DE FILMS C-135  
VALABLE JUSQU'AU 31 JANVIER  
APPORTEZ VOS FILMS KODACOLOR II C-110, C-126 C-135  
À DÉVELOPPER AU COMPTOIR D'INFORMATION ET OBTENEZ:

- 2 JEUX COMPLETS DE PHOTOS
- 1 FILM KODACOLOR II

A PARTIR DE \$5.89 SEULEMENT BONNES PHOTOS!

**POMMES DE TERRE FRITES Mc CAIN**  
SAC DE 2 LB

**89¢**

**COTON-TIGES Q-TIPS**  
BTE DE 180

**99¢**

**ORANGES TEMPLES DE FLORIDE**  
GROSSEUR 80 DOUZ.

**13¢**

**POMMES SPARTAN DE COLOMBIE**  
BRITANNIQUE EXTRA DE FANTAISIE  
LA LB

**55¢**

**FRAMBOISES FRASER VALE**  
PQT DE 9 OZ

**89¢**

**LOTION ENRICHIE VASELINE SOINS INTENSIFS**  
BOUT DE 400 mL

**\$2.27**

**CONCOMBRES SUPER SELECT DU MEXIQUE**  
CANADA NO 1  
PIÈCE

**25¢**

**PLANTES VERTES DE MAISON VARIÉTÉ DIEFFENBACHIA**  
POT DE 4" PIÈCE

**\$1.59**

**PIZZA TOUTE GARNIE MAESTRO**  
454 g

**\$1.69**

**SHAMPOOING HERBAL ESSENCE CLAIROL AU CHOIX**  
BOUT DE 225 mL

**\$1.97**

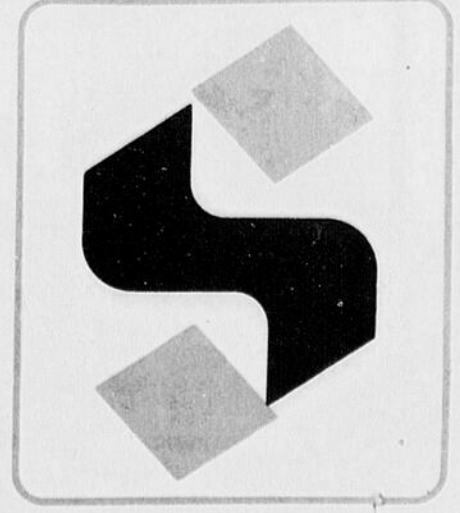
**LAITUE BOSTON DE FLORIDE**  
GROSSEUR 24  
CANADA NO 1  
PIÈCE

**43¢**

**RUTABAGAS DU QUÉBEC**  
CANADA NO 1  
LA LB

**12¢**

**Oui, Steinberg est de votre côté.**  
Plus d'un million de Québécoises économisent chaque semaine chez Steinberg.





# Imbattable!

**4/\$1**



## JUS DE TOMATE

DE FANTAISIE HEINZ  
BTE 19 OZ LIQ.

**AUBAINE!**

**2/\$1**

## SOUPE AUX POIS

OU AUX LÉGUMES HABITANT  
BTE 28 OZ LIQ.

**AUBAINE!**

### POUDING VARIÉ

NESTLÉ  
PAQ. DE 4 BTES DE 5 OZ

AUBAINE!

### PÂTE DE FOIE

PARIS PÂTE  
BTE 3 OZ

AUBAINE!

### MÉLANGE À POUDING

VARIÉ MONARCH  
PAQ. 9 OZ

AUBAINE!

### FÈVES AU LARD

BIEN MIJOTÉES DANS SAUCE  
TOMATE LIBBY'S  
BTE 8 OZ LIQ.

AUBAINE!

### SAUCE GAZA

À SANDWICH AU POULET  
CHAUD  
BTE 14 OZ LIQ.

AUBAINE!

### GÂTEAU À ÉTAGES

VARIÉ — SURGELÉ SARA LEE  
PAQ. 13 OZ

AUBAINE!

### KETCHUP AUX TOMATE

DOMINION  
BOUT. 32 OZ LIQ.

AUBAINE!

### CAFÉ INSTANTANÉ

RICHMELLO  
POT 10 OZ

AUBAINE!

## Du poulet à un prix fantastique!

# POULET SURGELÉ

2 À 4 LB  
CANADA CATÉGORIE A



LIMITE DE 3 PAR CLIENT

**.58** LB

PRIX HABITUEL 1.09 LB  
ÉCONOMIE .51 LB

BACON DECOUENNE  
SWIFT, LAZY MAPLE,  
PAQUET 1 LB.

**1.38**

AUBAINE!

SAUCISSES  
PORC ET BOEUF,  
TAILLEFER,  
PAQUET 1 LB.

**.98**

AUBAINE!

### SOCS DE PORC

ROULES, FUMES,  
MAPLE LEAF, 2 A 3 LB.  
LB.

**1.88**

AUBAINE!

### POISSONS DES CHENAUX

SURGELES.  
LB

**.29**

AUBAINE!

# La vente à \$1

**3/\$1**

**MAÏS EN GRAINS NIBLETS**

BOÎTE 7 OZ LIQ.  
EN CRÈME 10 OZ LIQ. GREEN GIANT OU  
POIS NO 1-2 10 OZ LESIEUR DE FANTAISIE

**AUBAINE!**

**\$1**

**ESSUIE-TOUT**

COULEURS VARIÉES—KLEENEX  
PAQ. 2 ROUL.

**AUBAINE!**

**2/\$1**

**RELISH CORONATION VARIES**

POT 12 OZ LIQ.

**AUBAINE!**

**\$2**

**SAUMON ROSE**

GOLD SEAL  
BTE 15 1/2 OZ

**AUBAINE!**

**3/\$1**

**DINER KRAFT**

MACARONI ET FROMAGE  
PAQ. 225 g

**AUBAINE!**

**\$1**

**CORNICHONS À L'ANETH**

POLONAIS OU ORDINAIRES, 32 ONCES,  
TRANCHES McLARENS,  
POT 24 OZ LIQ.

**AUBAINE!**

**2/\$1**

**SAUCE AUX TOMATES**

REGINA  
BTE 28 OZ LIQ.

**AUBAINE!**

**\$1**

**EAU MINÉRALE**

OU EAU DE VIE OU MONTCLAIR  
6 BOUT. DE 6 OZ LIQ.

**AUBAINE!**

**\$6**

**DÉTERSIF EN POUDRE**

ALL CONCENTRE  
PAQ. 4.2 kg

**AUBAINE!**

**\$1**

**PAIN DE SAVON**

GENTLE TOUCH  
PAQ. DE 3 PAINS 140 g

**AUBAINE!**

**GIGOT D'AGNEAU**  
COMPLET, SURGELE,  
DE LA NOUVELLE-ZELANDE,  
5 A 6 LB.

**1.48**

**AUBAINE!**

**SAUMON SURGELE**  
ROSE DU PACIFIQUE,  
2 A 3 LB.  
MORCEAU

**1.88**

**AUBAINE!**

**SAUCISSES FUMÉES**  
DOMINO.  
PAQUET 1 LB.

**1.28**

**AUBAINE!**

**FOIE DE PORC**  
TRANCHE.  
LB

**.48**

**AUBAINE!**

**Du Jardin des aubaines!**

**BROCOLI**  
DE LA CALIFORNIE  
GROSSEUR 14

**.78** PAQ.

**AUBAINE!**

<b>ORANGES "TEMPLE"</b> DE LA FLORIDE GROSSEUR 120	<b>.99</b>	<b>CITRONS SUNKIST</b> DE LA CALIFORNIE GROSSEUR 115	<b>5/.99</b>	<b>POMMES DE TERRE</b> DE TABLE—LAVÉES—RECOLTE DU QUEBEC—CANADA NO 1	<b>1.38</b>
<b>POMMES "SPARTAN"</b> DE FANTAISIE—DE LA COLOMBIE BRITANNIQUE	<b>1.48</b>	<b>CELERI PASCAL</b> DE LA FLORIDE GROSSEUR 24	<b>.88</b>	<b>OIGNONS JAUNES</b> MOYENS—RECOLTE DU QUEBEC—CANADA NO 1	<b>1.48</b>

**NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS**  
Prix en vigueur jusqu'à la fermeture, le mardi, 29 janvier 1980, aux Supermarchés Dominion: 2,  
PLACE DU SAGUENAY, Chicoutimi. GALERIES JONQUIÈRE, 700, boul. St-François, Jonquièrre.  
CARREFOUR ALMA, 705, avenue du Pont, Alma.

Les Supermarchés Dominion Limitée

**Ça c'est du supermarché**



Sears

# PRIX à tout CASSER

EN VENTE LES  
24, 25 ET 26  
JANVIER 1980.

Quantités limitées sur certains articles. Pas de commande postale, ni téléshopping.



**RABAIS 50%**  
Sur une grande sélection  
de vêtements pour bébés  
Val.: \$7.98 à \$27.98  
**3<sup>99</sup> à 13<sup>99</sup>**

Tels que: robes, salopettes, ensembles deux pièces, etc. Couleurs au choix, petit, moyen, large, xlarge.  
Enfants — (Rayon 29)



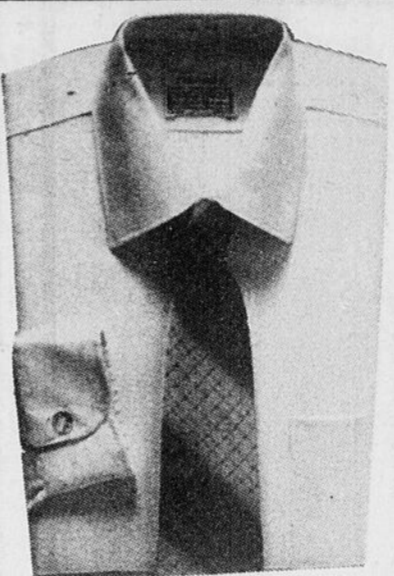
**Lot de tuques pour enfants**  
**.99** ch.

Tricot 100% acrylique.  
Enfants — (Rayon 29)



**Culottes imperméables pour bébés**  
**1<sup>59</sup>** paquet de 6

100% vinyle, fabriquées au Canada.  
Ton: blanc, Petit, moyen, large, # 18 203.  
Enfants — (Rayon 29)

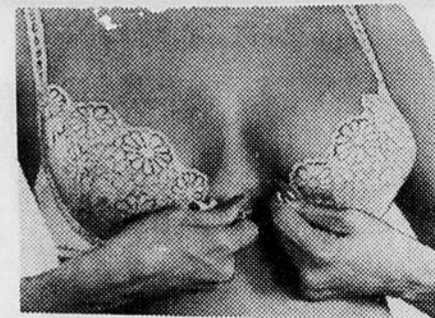


**Chemises pour hommes**

Rég.: \$14.00 à \$19.00

**9<sup>99</sup>** ch.

Confection polyester/coton, d'entretien facile, coupes régulières ou cintrées. 14 à 17 de col. # 26540-26116.  
Accessoires pour hommes (Rayon 33)



**Lot de brassières**

Rég.: \$11.00 à \$12.50  
**7<sup>99</sup>** ch.

Styles variés, agrafes à l'avant ou dans le dos. Nylon et spandex. Blanc ou beige. 32, 34, 36 A, B, C, D. # 39146.  
Boutique intime — (Rayon 18)



**Bas-culottes 3/1<sup>29</sup>**

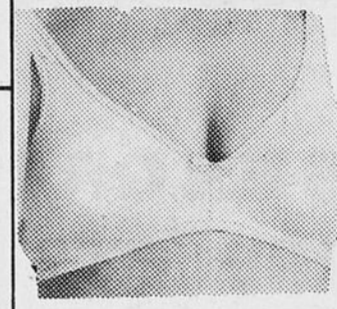
Une grandeur: (100-150 lb).  
Beige, miel, brun moyen, # 18 021.  
Bas — (Rayon 75)

**Parkas pour hommes**

Rég.: \$49.99

**29<sup>99</sup>**

Avec capuchon détachable.  
Confection nylon. Vert ou marine. # 36 825, 36 à 46.  
Vêtements de travail (Rayon 51)



**Lot de brassières**

Rég.: \$9.00 à \$10.00

**5<sup>99</sup>** ch.

Styles variés, nylon et spandex. 32, 34, 36, bonnets A, B, C. Blanc ou beige.  
Boutique intime (Rayon 18)



**Lot de brassières**

Rég.: \$9.00 à \$11.00

**3<sup>99</sup>** ch.

Styles variés, modèles coussinés ou non coussinés. Confection nylon et spandex. Blanc, beige, noir. Grandeurs: 32, 34, 36, bonnets A, B, C.  
Boutique intime (Rayon 18)



**Liquidation de manteaux pour dames**

Nylon/antron, en bourre de polyester, grandeurs et couleurs désassorties. Similaires à l'illustration.

**49<sup>99</sup>** ch.

Manteaux — (Rayon 17)

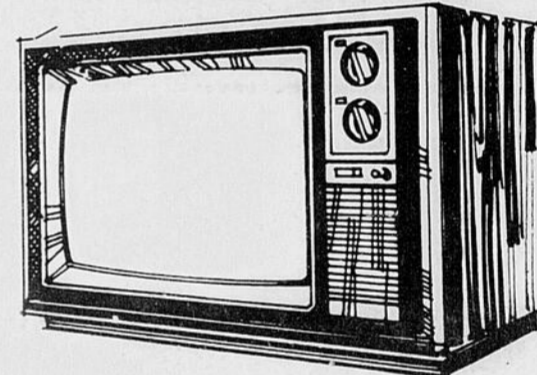


**Chapeaux de fourrure pour dames**

Val.: \$44.00 à \$53.00

**29<sup>99</sup>** ch.

Chat sauvage, lapin, renard.  
Accessoires pour dames (Rayon 88)



**Télécouleurs 20"**

Rég.: \$619.00 **499<sup>97</sup>**

Contrôle automatique de la couleur, écran "Black Matrix". # 14 984.  
Télécouleurs — (Rayon 57)

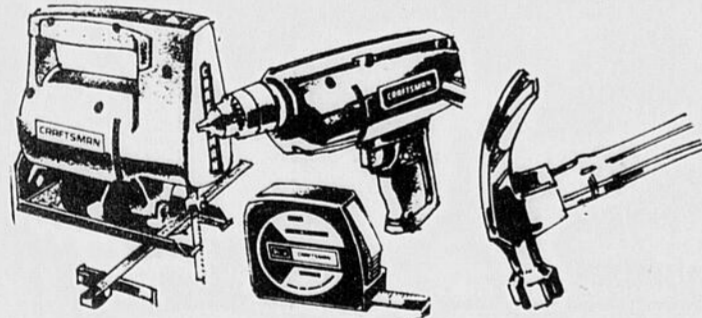


**Lot de pantalons pour hommes**

**9<sup>99</sup>** ch.

Styles et teintes assortis, tailles: 32 à 44.

Pantalons (Rayon 41)



Marteaux à panne fendue, Craftsman # 91053. Rég.: \$9.99

Ruban Craftsman 3/4" x 16'. # 92136. Rég.: \$8.49

Perceuses électriques 3/8", vitesse variable, moteur 1/5 hp. # 22 013. Rég.: \$34.98

Scies à guicher 1/2", vitesse variable, semelle inclinable 45°, isolation double, moteur 1/5 hp. # 23 329. Rég.: \$36.98

Quincaillerie — (Rayon 09)

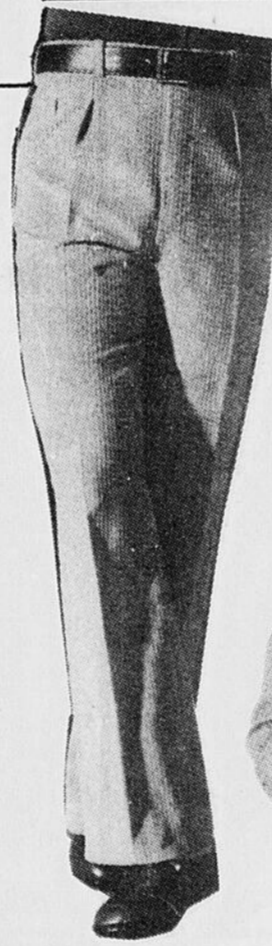


**50% DE RABAIS**  
Sur une sélection de vestons sport pour hommes

Rég.: \$85.00 à \$125.00

**41<sup>99</sup> à 61<sup>99</sup>** ch.

Styles et teintes variés, poitrines: 36 à 44.  
Vêtements pour hommes — (Rayon 45)



**Pantalons de velours pour hommes**

Val.: \$13.99 à \$28.99

**9<sup>49</sup> à 19<sup>48</sup>** ch.

Velours côtelé, teintes: marine, brun, beige, gris. 32 à 46.  
Pantalons — (Rayon 41)



**25% à 40% de rabais**  
Complets 3 pièces

Rég.: \$130.00 à \$235.00

**79<sup>99</sup> à 176<sup>25</sup>**

Ensembles 3 pièces, pour hommes, confection et teintes assorties. Grandeurs: régulier: 36 à 44, court: 36 à 44, long: 38 à 44.  
Vêtements pour hommes — (Rayon 45)

**Jeans pour juniors**

Val.: \$28.00 **15<sup>99</sup>** ch.

En denim, jambe fuseau. Grandeurs: 26 à 33.  
Jeune boutique — (Rayon 19)

**Gilets pour garçons**

Rég.: \$6.99 **4<sup>99</sup>** ch.

Col en V, 100% acrylique. 8 à 18 ans. Beige ou marine. # 73 511.  
Boutique garçons — (Rayon 40)

**Débardeurs pour garçons**

Val.: \$3.99 **1<sup>99</sup>** ch.

100% acrylique, marine, bleu pâle, brun. Petit, moyen, large, xlarge. # 73606.  
Boutique garçons — (Rayon 40)

**Paletots, style canadienne**

**19<sup>99</sup>** ch.

En molleton, noir, marine. Grandeurs: 40, 42 et 44.  
Vêtements pour hommes — (Rayon 45)

**Bottes d'hiver pour dames**

**19<sup>99</sup>** la paire

Grandeurs assorties. Chaussures pour dames — (Rayon 54)

**RABAIS 25% sur papiers peints**

Rég.: \$3.99 à \$9.99

**2<sup>99</sup> à 7<sup>49</sup>**

Pour trois jours seulement, vous pouvez choisir dans nos catalogues "Grenadier, Fascination et Petit monde".  
Papiers peints — (Rayon 30)

**Ensembles de draps pour lits jumeaux**

**14<sup>99</sup>**

50% polyester/50% coton. # 55 550.  
Literie — (Rayon 96)

**Lot de bottes d'hiver pour dames**

**29<sup>99</sup>** la paire

Grandeurs assorties. Chaussures — (Rayon 54)

**50% DE RABAIS**

sur toutes les bottes d'hiver pour enfants et fillettes

Rég.: \$11.99 à \$32.99

**6<sup>49</sup> à 16<sup>49</sup>**

Chaussures — (Rayon 54)

**Lot de pantoufles pour hommes**

**4<sup>99</sup>** la paire

Chaussures pour hommes — (Rayon 67)

**Douillettes pour lits doubles ou queen**

**19<sup>99</sup>** ch.

Doubleure polyester, rose, jaune, beige. # 44001-02.  
Literie — (Rayon 96)

**Oreillers 100% polyester**

Rég.: \$12.99

**2/13<sup>99</sup>**

Rég.: \$10.99

**2/11<sup>99</sup>**

Literie — (Rayon 96)

**Tapis décoratifs**

NADA, brun/rouille, 8'10" x 11'10". Rég.: \$799.98. \$499.98

FINLANDIA, beige/rouille, 8'2" x 11'2". Rég.: \$399.98. \$249.98

CANTON, blanc/bleu, 8'6" x 11'6". Rég.: \$499.98. \$299.98

SAHARA, brun/or, 8'6" x 11'6". Rég.: \$699.98. \$349.98

CONSTELLATION, brun/beige, 8'6" x 11'6". Rég.: \$599.98. \$349.98

Quantités limitées. 1 de chaque seulement.  
Tapis — (Rayon 37)

Simpsons-Sears Ltée

**Simpsons-Sears Ltée**

Rég. et Etai se rapportent à des prix Simpsons-Sears Ltée

**Heures d'ouverture du magasin**

LUNDI, MARDI, MERCREDI: 9H15 A 17H30  
JEUDI, VENDREDI: 9H15 A 21H00  
SAMEDI: 9H00 A 17H00

**Dites "sur mon compte"**



N'attendez pas... utilisez votre Compte universel.

Nous entretenons ce que nous vendons, notre garantie: Satisfaction ou Remboursement.

**Achetez par téléphone**



Appelez:

CHICOUTIMI 549-8240  
ARVIDA 548-8213  
ALMA 668-8357  
ROBERVAL 275-3722  
DOLBEAU 276-0947



**Magasins à la canadienne**